

同济亚太研究论丛 9

蔡建国◎主编

DONGYA DIQU DE
JIAOYU、WENHUA YU ANQUAN

东亚地区的 教育、文化与安全

蔡建国 主编



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

同济亚太研究论丛 ①

蔡建国 主编

东亚地区

的教育、文化 **与** 安全

蔡建国 主编



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

内 容 提 要

本书探讨的东亚地区高等教育对国际文化交流和国家关系的影响问题，由活跃在这个领域的专家学者共同完成的。本书的另一个重点是探索东亚地区的热点问题。体系转型与权势更替之际，老问题与新问题并存，呼唤创新思维和变革智慧。

本书可供相关领域的行政部门、科研院所及高等学校相关院系的研究人员、教师和学生等使用，也可作为相关课程的教学参考书。

图书在版编目(CIP)数据

东亚地区的教育、文化与安全/蔡建国主编. —上海：
同济大学出版社，2016. 1

ISBN 978-7-5608-6073-2

I. ①东… II. ①蔡… III. ①高等教育—东亚—
文集 ②文化研究—东亚—文集 ③国家安全—东亚—
文集 IV. ①G649.31—53②G131—53③D731.035—53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 277520 号

同济亚太研究论丛 9

东亚地区的教育、文化与安全

蔡建国 主编

责任编辑 张智中 责任校对 徐春莲 封面设计 吴丙峰

出版发行 同济大学出版社 www.tongjipress.com.cn
(地址:上海市四平路 1239 号 邮编:200092 电话:021-65985622)
经 销 全国各地新华书店
印 刷 同济大学印刷厂
开 本 850mm×1168mm 1/32
印 张 9.625
字 数 259000
版 次 2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5608-6073-2

定 价 38.00 元

本书若有印装质量问题, 请向本社发行部调换 版权所有 侵权必究

编者前言

进入 21 世纪初,随着全球范围内投资和贸易数量与质量的同步增加,区域经济发展日益活跃,极大地推动了多边贸易向着更开放更深入的领域发展,加上信息技术革命性的突破和及时应用于人们的日常生活,地球村的效应展现了出乎人们意料的效果,全球化浪潮已经深刻地影响并改变人们生活的方方面面。在这个过程中,高等教育充分展现了其无可替代的一面,无论公立私立,不论是否利益驱动,都在助推全球化地球村的成型,客观上起到了通过文化交流推动国际经济、政治和社会等多方面相互理解的作用。2008 年发生的波及全球范围的金融危机,使得全球化的进程受到冲击。但是,在日新月异的信息技术发展的推动下,被延迟的进程正以日益活跃的区域经济交流方式重新出发,以创新思维直面多元选择,这就是未来新一轮高等教育的方向,也是大学教育需要明确的目标。

亚洲太平洋研究中心长期坚持以文化交流为基础,重视国际关系中文化交流的因素和方式,主张在积极发展投资和贸易的同时,同步促进社会和文化的交流,以保证国际关系朝着有利于双方的意愿持续发展。我们一直努力并践行以文化交流促进相互交流、增进相互了解,推动学生之间、学者之间的学术交流,希望能对国与国之间的繁荣和稳定起到积极的作用。

本书重点之一在于探讨东亚地区高等教育对国际文化交流和国家关系的影响问题,是在同济大学亚洲太平洋研究中心 2014 年度国际学术讨论会基础上,邀请与会人员及活跃在这个领域的专家学者共同完成的。他们都是长期活跃在国内或者海外教学和研究一线的实践者,由他们来讲述高等教育参与国际化实践的案例,

可以更理性、清晰地看清楚全球化进程的利弊,有助于更好地帮助大家思考如何对待未来文明社会的建设,间接地为建设一个共存共荣的共同体建言献策。

本书的另一重点是探索东亚地区的热点问题。体系转型与权势更替之际,老问题与新问题并存,呼唤创新思维和变革智慧。基于这个视角,我们遴选录用了一批年轻学子的研究成果,意在栽培年轻人,也源于他们不拘泥于传统的思维方式,可能稚嫩但贵在其尝试提供解决问题的勇气和思路。毕竟,这些热点问题的解决不可能一蹴而就,或许今天的尝试历经岁月的锤炼可以演变为明天的成熟答案,因为开启未来的钥匙掌握在年轻人手里。

我们相信,一个繁荣稳定的东亚共同体需要各国携手共进,努力消除和解决地区热点问题。一个休戚相关的东亚命运共同体,更需要各国彼此理解与相互尊重,达致心灵相通。在此,高等教育与国际文化交流彰显其不朽的力量。正因为如此,探讨如何更有效、全方位发挥大学教育的作用,重视改进完善大学国际化教育的方式方法,也是本中心研究的长期课题。希望本书,不但为我校的国际关系研究提供直接素材,同时也能引起该领域专家学者的兴趣,期望共同努力为即将到来的区域发展提供本领域所能贡献的基础性研究成果。

在此,感谢为本书提供研究成果的专家学者,也感谢渴望在本书中崭露头角的年轻学子。正是各位专家学者长期以来坚持对本中心的支持和帮助,才有今天交流展示成果的机会;而年轻学子的渴望则让我们深感肩负培养青年人才的重任。今后,我们还将努力与各位专家学者携手合作,推动与相关课题的研究,也将一如既往地支持和帮助年轻学子,将研究与育人工作更努力地进行下去。

蔡建国

2015年9月

目 录

Contents

编者前言

1. 中韩关系进入全面发展新时期 邱国洪(1)
2. 文化是一种力量 蔡建国(12)
3. 文化、教育、学术交流与东亚国际关系 王晓秋(16)
4. 摸索东亚地区文化交流研究的理论和方法
——略述研究交流进程中的点滴感悟 赵建民(20)
5. 二十一世纪的高等人才培养及大学改革 坂本和一(27)

上篇 东亚地区教育与文化研究

6. 拓展我国网络外交,推进东亚文化交流 郭洁敏(35)
7. 跨越障碍、实现中日相互理解 马利中(47)
8. 实现面向“和解”的国际理解教育
——基于日中关系问题的教育实践 川村范行(63)
9. 文化多样性与孔子学院的作用 周玮生(75)
10. 新形势下中日留学交流战略定位 王智新(84)
11. 试论中日文化关系的平和贡献
——日本大禹文化圈的考察报告概略 王 敏(95)
12. 中日传统戏剧文化交流
——以樱美林大学京剧教学为实例 袁英明(117)

13. 韩中关系的发展和教育交流:其含义和问题…… 李奎泰(127)

下篇 东亚地区安全问题研究

14. 威胁认知与朝核危机的发展 …………… 邱美荣(139)
15. “大日本”情结的内在思想理路浅析 …………… 徐静波(156)
16. 浅析日本公共外交的实践与特点 …… 包霞琴 刁 朔(171)
17. 日本昭和时期粮食安全政策演变探析 …………… 王凤阳(192)
18. “政治大国化”导向下的冷战后日本公共外交 … 王 欣(208)
19. 浅析日本国家形象品牌战略
——“酷日本”战略 …………… 王荣凯(239)
20. 福岛核事故后日本核能政策走向 …………… 孔祥明(250)
21. 日本参与 TPP 谈判进程
——基于双层博弈理论 …………… 李 晨(267)
22. 东亚地区的体系构建 …………… 孙兆岩(278)
23. 蒙古国“第三邻国”外交政策解析 …………… 苏日毕合(289)

1 中韩关系进入全面发展新时期

邱国洪*

中韩地缘相近,人缘相亲,文缘相通,互为重要邻国和战略合作伙伴。建交 20 多年来,两国友好合作日益深化,双边关系全面发展迅速并不断迈上新台阶。在国际地区形势深刻复杂变化的背景下,中韩关系的重要性与日俱增,正在进入全面发展的新时期。

一 跨越发展伴随丰硕成果

中韩友好交往的历史源远流长。早在一千多年前,新罗就派遣大批留学生到唐朝学习,其中的代表人物崔致远先生 12 岁赴唐朝求学,18 岁考取进士,在中国生活和工作 16 年,留下著名的《桂苑笔耕》文集,以及“挂席浮沧海,长风万里通”等不少脍炙人口的诗句,成为中韩友好关系史上的千古佳话。中国的扬州市建有崔致远纪念馆,韩国釜山海云台矗立着他的铜像,每年有大量两国游客前往参观,纪念这位中韩友好的先驱。

回顾历史,两国关系中类似的传世故事比比皆是。习近平主席 2014 年 7 月初访韩在首尔大学发表演讲时,如数家珍地提到了东渡求仙来到济州岛的徐福,金身坐化九华山的新罗王子金乔觉,东渡高丽、开创孔子后裔半岛一脉的孔绍,在中国各地辗转 27 年的韩国独立元勋金九先生,出生于韩国的《中国人民解放军军歌》作曲者郑律成等一大批两国历史上友好交往的使者。

中韩两国的友好情谊不止于此。历史上,两国人民在面对危难时相濡以沫、患难相助,也留下大量可歌可泣的事迹。屡屡打破

* 邱国洪,中国驻韩国特命全权大使

票房纪录的韩国电影《鸣梁》就记载了两国军民共同抗倭的历史。两国军民在壬辰倭乱同仇敌愾、并肩作战，明朝邓子龙将军和朝鲜王朝李舜臣将军在露梁海战中双双殉职。在 20 世纪上半叶抗日战争如火如荼的岁月中，两国人民同样生死相依、倾力相援。中国境内的“大韩民国临时政府旧址”、上海纪念尹奉吉烈士的梅轩、西安光复军驻地旧址等，都见证了那段同样成为两国友谊宝贵财富的历史。

中韩关系在近代也有过曲折，20 世纪后半叶两国一度经历了几十年相互隔绝，几乎“老死不相往来”的特殊时期。但“青山遮不住，毕竟东流去”。1992 年 8 月 24 日，两国外长在北京钓鱼台国宾馆共同签署建交联合公报，中韩关系翻开新的篇章。20 多年来，在两国政府和人民的共同努力下，中韩政治、经济、人文等各个领域关系均取得长足发展，速度之快、范围之广、程度之高、成果之丰远远超出人们的想象，在国际关系史上也属罕见。

当前，中韩关系已成为当今世界最具活力的双边关系之一，主要体现在以下几个方面：

一、政治领域，两国关系定位不断提升，战略互信日益深化

1998 年中韩建立面向 21 世纪的合作伙伴关系，2003 年建立全面合作伙伴关系，2008 年建立战略合作伙伴关系，两国关系在短时间内不断实现新的跨越。两国高层往来频繁，政府、议会和政党间交流十分活跃。

2013 年两国新一届政府成立以来，两国元首多次会晤、通话、互致信函，保持密切沟通。两国领导人还利用其他双多边场合保持密切交往，随时就双边关系和共同关心的问题交换意见。中国主管外交的国务院负责人与韩国青瓦台国家安保室长之间的对话、外交部门高级别战略对话、政党政策对话、国防战略对话等双方各领域、各层面对话交流也都坦诚深入。中韩政治战略互信不断加深，共同利益越来越多。

在两国领导人亲自关心下，中国黑龙江省哈尔滨市设立了安

重根义士纪念馆，韩国政府将迄今挖掘并妥为安置的中国志愿军烈士遗骸送还故土，这两件事得到两国民众广泛好评，成为中韩互信和友谊加深的缩影和新佳话。

二、经贸领域，双方贸易规模持续扩大，合作水平不断提高

中韩贸易额由建交初期的 50 多亿美元增长到 2014 年的 2 905 亿美元，扩大了 50 多倍。两国领导人确定的 2015 年双边贸易额 3 000 亿美元目标将如期实现。中国连续多年蝉联韩国最大贸易伙伴、最大出口市场、最大进口来源国、最大投资目的地，韩国成为中国第三大贸易伙伴国、第三大出口市场，2013 年又取代日本成为中国第一大进口来源国。

中韩地理相邻，政治关系良好，经济结构互补性强，发展两国经贸合作具有得天独厚的优势，扩大两国经贸合作仍有很大潜力和空间。2014 年，中韩自贸协议结束实质性谈判，首尔人民币离岸清算中心正式启动，三星电子西安项目一期建成投产，LG 集团同中方就在南京建电动车电池工厂达成协议，现代汽车正在筹划在华建立新的工厂，这些重要协议的达成和本币结算机制的建立以及项目的建成或启动，将有力地助推两国经贸合作迈上新的更高台阶。

三、人文领域，两国人员往来日益密切，文化交流丰富多彩

中韩已形成名副其实的一日生活圈，每周有 800 多个航班穿梭在两国之间。2014 年双边人员往来首次突破 1 000 万人次大关，其中访韩中国公民达 600 多万人次，在 2013 年的 430 万人次基础上实现井喷式增长。

中韩文化交流异彩纷呈。韩流与汉风交相辉映，成为两国关系一道亮丽的风景。2013 年双方成功启动人文交流委员会，引领和推动两国文化、教育、科技等领域交流深入发展。2015 年双方委员会已确定 50 个交流项目。

两国教育交流合作不断深化。两国互为留学生最大来源国，

中国在韩留学生和韩国在华留学生均超过 6 万人。韩国全国学习汉语的人数超过 50 万人,汉语水平考试(HSK)应试人员超过 8.5 万人次,多年位居全球首位。自 2004 年 11 月全球第一家孔子学院在首尔揭牌以来,目前韩国已开设孔子学院 20 所,孔子课堂 5 所。

四、两国在国际和地区事务中保持良好沟通与有效合作

中韩两国在许多国际地区问题上立场相近,利益相似,双方在朝核、安理会改革、气候变化等重大问题上密切沟通,在中日韩、东亚峰会、APEC、G20、联合国等多边框架密切协调,共同利益不断扩大。

一个协调合作、互利共赢、快速发展的中韩关系已经成为国际社会中的重要双边关系,不仅给两国和两国人民带来了实实在在的利益,也为国际和地区的和平与繁荣作出了重要贡献。

二 高层交往注入强大动力

2013 年初,中韩两国政府相继换届。两国新一届领导人高度重视双边关系,双方交流合作步入快车道。2013 年 6 月,韩国总统朴槿惠访问中国,双方发表《中韩面向未来联合声明》,从长远战略高度全面规划双边关系发展蓝图,进一步充实发展中韩战略合作伙伴关系的未来愿景。2014 年 7 月初,习近平主席对韩国进行历史性访问。对中方而言,中国最高领导人一次出访只选韩国一站,这在中国领导人出访安排中十分罕见,体现了习近平主席本人和中国新一届政府对韩国和中韩关系的高度重视。在双方共同努力下,此访问在 23 个领域取得 107 项具体成果,成为推动中韩关系发展新的里程碑。

一是两国政治关系实现质的提升。两国元首首次提出中韩要做实现共同发展的伙伴、致力地区和平的伙伴、携手振兴亚洲的伙伴、促进世界繁荣的伙伴。“四个伙伴”的提出,将中韩关系由务实合作为主的双边层面提升到了致力于国际地区和平与发展的战略层面,符合双方实际需要,极大丰富了中韩战略合作伙伴关系内

涵，也为今后中韩关系发展指明了方向。

二是两国经贸合作取得重要突破。两国元首商定完成中韩自贸协定谈判的时间表，并在年底朴槿惠总统赴华出席 APEC 会议期间共同宣布完成实质性谈判，这对深化中韩经贸合作是重大利好。双方就在首尔设立人民币离岸清算中心，建立人民币同韩元直接交易机制达成一致，并在 11 月正式启动运行，方便了两国企业直接合作，降低了合作成本，规避了汇率风险。

三是两国人文交流有了崭新发展。双方将 2015 年和 2016 年分别定为“中国旅游年”和“韩国旅游年”，这将有效推动两国人员往来增加。为便利人员往来，两国在已互免持外交护照人员签证基础上，新增了互免持公务护照人员签证，并将分阶段进一步扩大免签范围达成共识。双方还将开展大熊猫联合研究，中国的国宝熊猫有望于 2016 年走进韩国，成为新的传递友好的使者。扩大人员往来、加强人文交流不仅为两国带来促进交通、旅游等服务业发展的经济效益，更带来增进两国人民相互理解、巩固两国关系民意基础的社会效应。

四是热点问题合作取得广泛共识。两国元首一致强调实现半岛无核化、维护半岛和平稳定的目标，一致强调应遵守履行六方达成的“9·19”共同声明，一致强调坚持推进无核化进程，解决各方关切，一致强调为重启会谈凝聚共识创造条件。这 4 点共识是六方会谈中断后，六方成员国之间达成的最重要共识，基调积极，内容平衡，将为下一步推动半岛局势缓和、重启六方会谈发挥积极作用。

三 自贸协定打开更大空间

中韩签署自贸协定对于两国务实合作发展意义深远。中韩自贸区谈判从起步到收尾整整十年，可以说是“十年磨一剑”。从谈判结果看，两国政府确定的高水平、全面、利益大体平衡的目标要求全面达成。

首先,中韩自贸区是中国迄今为止涉及贸易额最大、综合水平最高的自贸区。中国是世界第二大经济体,韩国是第十四大经济体。就贸易而言,中国是世界第一大货物贸易国家,韩国是第九大货物贸易国家,而中国、美国、欧盟、日本作为全球前四大货物贸易国之间并没有自贸协定。所以作为世界上最大的贸易国和第九大贸易国签署的这个自贸协定,可以说是一个贸易额和综合水平最高的自贸协定。根据中韩自贸区谈判达成的一致,涉及两国产品税目的90%,贸易额的85%都要实现自由化。也就是说,90%的税目,85%的贸易额,经过一段过渡期后,不管现在关税有多高最终都降为零。而且在中韩自贸区谈判中,中方首次承诺以准入前国民待遇和负面清单方式开展服务贸易和投资谈判,双方也首次在自贸区谈判中涉及电子商务和地方合作的内容,首次设立金融服务、电信服务单独章节,应该说这是一个高水平的自贸区协定。

其次,中韩自贸区协定覆盖的范围非常广泛。一般的自贸区协定主要涉及货物贸易,再高水平一点的自贸区协定,还包括投资和服务贸易。在中韩自贸区协定中不仅包括货物贸易、服务贸易和投资,还包括原产地规则、海关程序和贸易便利化、贸易救济、植物与植物卫生检疫、技术性贸易壁垒、知识产权、竞争政策、电子商务、环境、经济合作、一般条款等11个规则领域,特别是包含了电子商务、竞争政策、环境等“21世纪经贸议题”。谈判共涉及17个领域、22个章节,是一个拿得出手、范围十分广泛的自贸区协定。

第三,中韩自贸区协定实现了双方利益的大体平衡,这是一个平衡的协议,对中国和韩国都将带来巨大的利益。例如在货物贸易领域,经过最长20年过渡期后,中方零关税的产品将达到税目的91%,进口额的85%。韩方由于现有最惠国税率已经为零的产品要多于中方,最终零关税的产品将达到税目92%,进口额91%。目前,韩国对中国的出口占到韩国全部出口的26%,面对中国这么大的一个出口市场,未来91%税目的产品关税变成零,对韩国来说意味着巨大的利益。对中国来说,韩国是中国第三大出口市场,中

韩达成自贸区协定，税目 92%、进口额 91% 的产品关税为零，对中国未来出口也将是非常重要的推动。在服务贸易方面，中方解决了韩方在视听合作合拍、出境游、环境等方面的核心关注，韩方满足了中方在快递、建筑、医疗等方面的核心要价；双方还承诺将对投资者和跨国公司内部往来人员给予两年期的就业和居留许可，并给予商务访客一年期多次往返签证。同时，双方承诺在协定生效后两年内，启动负面清单模式开展服务贸易谈判。在投资领域，中国是韩国最大的海外投资目的国。目前，韩国企业在中国的投资近 600 亿美元，是中国一个非常重要的外资来源，双方承诺在协定生效后两年内启动基于准入前国民待遇和负面清单模式的谈判。在规则领域，双方也在利益大体平衡的前提下，达成了进一步加强合作和规制整合的制度性安排。

目前，中韩自贸协定已经草签，只等两国立法机构批准后正式生效。中韩自贸区的建成，将给双方经贸合作带来更大空间，并提供更好的制度保障，同时也将促进中韩日自贸区乃至亚太自贸区的建设。

四 中韩关系重要性 with 日俱增

2014 年习近平主席访韩时，两国元首达成中韩要做实现共同发展的伙伴、致力地区和平的伙伴、携手振兴亚洲的伙伴、促进世界繁荣的伙伴的共识。“四个伙伴”这一定位充分反映了中韩关系与日俱增的重要性。

一、发展中韩关系有利于实现两国共同发展

中国正致力于实现国家富强、民族振兴、人民幸福的“中国梦”。韩国在朴槿惠总统的领导下，正致力于实现第二汉江奇迹、开启国民幸福时代。中韩双方从战略高度和长远角度看待和把握两国关系，不断增进理解、深化互信、扩大共识、发展合作，有利于双方携手实现各自的“发展梦”，符合两国人民的根本利益。

中韩两国地理相近，文化相通，两国扩大务实合作、实现共同

发展具有天然优势。两国政府高度重视中韩友好合作,各层次各领域合作机制不断走实,为双边务实合作的发展创造了良好环境和氛围。中韩产业结构和资源要素互补性强,为两国经贸合作的可持续发展提供了可能。两国新一届政府在很多方面的发展战略不谋而合,这为今后两国经贸合作发展提供了广阔舞台、营造了巨大潜力。

中韩都视对方的发展为重要机遇,因为两国合作可带来巨大的共赢效益。当前,世界经济金融格局正经历深刻变革,全球化深入发展,世界经济复苏乏力。进一步深化中韩经贸务实合作,有利于双方优势互补、互利共赢,共同保持经济平稳发展,并为世界经济全面复苏作出贡献。

二、发展中韩关系有利于东北亚地区和平稳定

东北亚地缘地位重要,在亚洲乃至全球备受瞩目。与良好的经济发展态势相比,近年,东北亚地区政治安全形势依然敏感复杂。朝鲜半岛核问题、历史和领土争端等问题严重困扰着东北亚地区的和平与发展。冷战残余在本地区依然存在,有关国家间信任赤字严重,地区安全形势仍然比较脆弱。维护地区和平稳定大局、实现地区长治久安任重道远。

在牵动地区格局变化的诸多动向中,日本政治右倾化和朝鲜半岛局势变幻不定这两个因素最为引人注目。近年来日本与包括中、韩在内亚洲主要邻国外交风波不断。少数右翼势力出于不可告人的目的,频繁在领土、历史问题上制造事端、挑衅邻国,渲染紧张局势,鼓噪修改和平宪法,抓紧为日本安全政策松绑,不断推出一系列强军扩军举措,不仅给日本同邻国关系制造大量障碍,也严重影响地区和平发展氛围,迟滞区域合作进程深入。朝鲜同美、韩、日仍保持严重敌对和不信任关系,核导相关问题持续升温,六方会谈停摆多年,半岛局势深陷“紧张—缓和—紧张”反复的泥潭,成为地区安全的重大隐忧。为维护半岛和平稳定,有关各方付出了艰巨努力,取得了来之不易的成果,对立双方在层出不穷的事态

中总体保持克制，寻求对话协商，南北关系出现缓和迹象。但重启六方会谈、根本解决朝核问题、建立地区安全机制、实现半岛和东北亚的持久和平仍有很长的路要走。

中韩同为东北亚重要国家，对地区和平稳定有着相似关切，在诸多地区问题上立场相近、利益相关。韩国是半岛问题的重要当事方，与中国同为日本军国主义侵略和殖民统治的受害者。中韩加强沟通协调，有利于两国共同应对挑战，推进半岛无核化目标，维护半岛和平稳定，避免半岛生乱生战，有利于共同敦促日本正视历史、反省历史，推动日本继续走和平发展道路。中韩在地区问题上加强协调、深化合作，可以为地区的和平发展带来持续不断的“正能量”。

三、发展中韩关系有利于促进世界和平繁荣

韩国已步入中等发达国家行列，是经合组织、二十国集团、亚太经合组织的重要成员，也是东盟 10+3 等国际合作机制的重要一方，多年来一直致力于在联合国等国际组织中发挥建设性作用，在国际和地区事务中的影响力不断上升。中韩两国在诸多国际地区问题上有着广泛共同利益和相近立场，有着密切沟通和协调的传统。面对国际政治经济格局深刻调整、世界重心逐步东移的大趋势，发展中韩关系、加强两国合作，不仅对于维护双方共同战略利益和发展机遇，提升各自国际舞台地位具有重要作用，对维护国际地区和平，促进国际地区繁荣也有重要意义。

五 面向未来“风好正扬帆”

新时期新形势下，中韩双方应共同努力，从以下几方面推动中韩关系取得新的更大发展。

一、加强沟通，深化互信。中韩双方首次提出要致力于做“四个伙伴”，这是两国战略上高度互信的重要体现，也是两国关系未来发展的目标和方向。双方应共同努力，落实好两国领导人互访机制化、中国主管外交的国务院负责人和韩国青瓦台国家安保室

长对话渠道机制化,两国外长每年例行互访,建立两国政府和民间共同参与的1.5轨对话机制,定期举办由引领两国未来的青年精英参与的“中韩青年领导者论坛”等双方业已达成的共识,加强战略沟通,求同化异,不断提高政治互信水平,把握好中韩关系发展的正确方向,积极维护中韩战略合作伙伴关系大局,推动两国关系向着“四个伙伴”的目标全面迈进。

二、互享机遇,共同发展。当前中韩均处于发展的关键时期。两国梦想相通,合作空间巨大,前景广阔。双方应抓住机遇,努力发挥优势互补,扩大各领域合作,互享发展红利。双方应尽早完成签署和批准中韩自贸协定,为双方经贸合作打开更大空间,提供更好制度保障。双方应更好对接各自发展战略,加强新能源、电子通信、智能制造、环境、高技术、绿色低碳等战略新兴产业合作,不断挖掘合作新亮点,为两国经贸合作注入新动力。

三、扩大交流,巩固友好。中韩在两千多年友好交往历史中相互学习、相互借鉴、相互交融,不仅促进了各自的发展和进步,还共同为发展东方文明、丰富世界文明宝库做出了巨大贡献。地缘和文化优势是两国人文交流合作的先天便利条件,双方应共同努力办好2015年“中国旅游年”和2016年“韩国旅游年”活动,落实好人文交流具体项目,加强教育和青少年领域交流合作,活跃地方交流合作,积极商谈分阶段扩大免签范围方案。双方还要共同做好熊猫来韩相关工作,为进一步拉近两国国民感情发挥积极作用。

四、加强协调,维护和平。在半岛问题上,双方应按照两国元首达成的共识,加强沟通协调,共同致力于维护半岛和平稳定,推动实现半岛无核化。当务之急是积极做有关方工作,缓和紧张,推动对话,力争早日重启六方会谈进程。中方支持半岛南北双方通过对话改善关系,开展和解合作,尊重朝鲜民族实现半岛和平统一的意愿,支持半岛实现自主和平统一,欢迎和支持南北双方在政治安全、经济贸易、社会文化、人道主义等各个方面加强对话接触和交流合作的建设性努力。在国际地区事务方面,围绕世界反法西